

中國對台美態度

二月六日北京人民日報發表專文空前猛烈抨擊一小撮黨領仍。追隨劉少奇與林彪路線的專文，隨着「號中國外交部副實公安部長華國鋒已被任爲代總理，兩段消息前後呼應，使人直覺有可能改變的憂慮。

但照西方的亞洲專家的眼光，認爲基於當前客觀的情勢上，中國人無論誰人當上總理，不論對外路

定對蘇緩和是一種危害，必須使美，使日，使北約西歐認識蘇聯野心，才對中國有安全，因此也就有必要爭取美國互諒，而不願迫美為敵。

▲有人說，毛澤東有一次曾指着坐在房邊的王漢文問，台灣是我們年青一代將來的問題，不危急。中國認定台灣是內政事件，要等待最有利的條件才統一，且為避免第三勢力插入，尤要延遲「內戰」，如美軍目前公開全面由台灣撤退，反構成困難，因可能迫使台灣投向蘇聯，也可靠立即爆發國共戰爭，中國在表面上可大罵美軍侵台，事實上則不希望美軍暫留台制蘇，直至中國與台灣達成某種協議為止。

▲中國認識越戰結束後美國時代已過，但未有足夠力量單獨在亞洲制蘇，故中美蜜月仍將繼續，不因台灣而影響。

編者

有充份的信心而支持他們 以致失却機會 蓮黛·畢列察太太曾尋着，兩

許多人常這樣說：「如果人們既然能預夢未來發生的事，為什麼他的夢境，不出現一些好的事？像國家大賽。」事實上人們確曾做過這些事的。可是他們對於在夢境

次、七月障礙賽」，這相當於英倫的「打吡賽」。第一

• 刊周日今自譯加路 •

得畫一日，榮耀冠軍的剛巧是十四號。而且派彩銀四十元，蓮黛沒有下洋這匹馬。雖然她過去幾年前曾做着一個相賴。夢中貼士。當時她在夢中，由一個很著名的騎師告訴她，用「聖保羅」會贏得「七月障礙磚」冠軍。她做夢時還有三個月才是寶馬。她認為這個夢很無稽，因為「聖保羅」這匹馬。

又摘

過了新年又春節，一個月運過兩個年，海外中國人有福了……

楊柳青年畫

據說當時「僅戴廖增一家」，乾隆年間書舖如雨如春筍，相繼設

作，有的是職業化的，有的則作為擔任角色卜彩。當時楊柳青的年畫

每年就印達百萬份之多，在設立，全村男女大多參加工副業，不會繙的，刻的，則已遠銷國內外，可見其盛。

楊柳青年畫在表現方法上，除了採取各種集中，概括，誇張，突出主題的空間很少，人物幾佔整個畫面的四份之三以上，有節奏感，而且有着濃厚的裝飾性，色彩一般多用原色，明麗，鮮艷，衣服和背景尤其顯著，人物塑造令人有舞蹈戲劇動作的感覺。

年畫的兒童形象，肥頭大耳，特別是對手，腿，腳部，很是誇張，表現形式完美，生動而令人感到喜歡，齊白石先生曾說過：「畫在似與不似之間，太似與不似，間，太似為媚俗，不似為欺世」。這就是現實主義與浪漫主義的結合，而楊柳青的藝人正是這樣，他們運用「了大膽的誇張和省畧的藝術手法」，成一種風格。

樓石鑽
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時半
至下午五時，更南
下午五時至十時。
星期六、星期日及假
期茶市提早九時半
開市 電話：二
六八五、〇七二七

六八四、式九式三
每逢星期二休息一天

正宗粵菜 精美點心
宵夜酒牌 晚飯宵夜

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時半
至下午五時，更由
下午五時至十時。
星期六、日及假期
開市提早九時半
大八五。◎台式



利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

靚住宅

▲二十九街東二五七號，十一年新，二睡房，客廳，廚房及浴室，土庫另有一大睡房及大遊戲室，自動煤氣暖爐，取價五萬二千五百元，請約會看屋內部。

▲近頃士威及馬橋梳，位於幽靜街，十年新三睡房，客廳，廚房浴室，土庫全部裝妥亦為三睡房，廳，廚房，浴室，取價七萬四千元。

▲屋列治：三睡房，二套半浴室，遊戲室有酒吧等，祇取價十一萬九千元。

▲入息屋：二睡房住宅，土庫有二睡房電視，取價四萬九千元。

▲新屋：三睡房，近緬街及女皇公園，建築面積一千三百二十呎取價七萬五千九百元。

聖誕新年 送禮佳品
糯米糍荔枝干
各式糖菓
各種涼菓
珠江牌蔗糖
各牌糯米粉
新鮮大個拼柑

▲門市部▼
介紹新貨
杏仁豆腐
保證滿意

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

永隆公司
WING LUNG CO.
42 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

茶樓家庭皆宜置備

快捷利便



◁ 新到特別製鋼質 ▷

蝦餃皮夾

每個七元五角

開業四週年紀念盛大酬賓：

罐頭、罐產傢俬、糧油食品、唱片、唱帶、服裝、茶葉土產、用品、瓷器、小五金、一律八折。

一律九折。

羽毛、貝雕畫、一律七折。

米、冰蝦除外，另有特價商品供應，購者從速，傳完即止。

期：由一月卅一日至二月廿九日。

食家扣應遠勝自製宜仰

喜筵壽譚 隨意小酌

晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：
家鄉風味陶樂園
雅俗共賞陶音樂

也正是：
瀾友團聚陶樂園
知己談心陶雅座

正宗粵菜 用料有別

式式新穎 與眾不同

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆
大幫臘腸、臘鴨、臘味發行
新鮮石斑魚，蝦，蟹，
柯利近魚每磅五毫
脆皮火肉，蜜味叉燒，火鴨，
美味牛肉干。

梨園三王薛覺先馬師曾白駒榮等之唱腔各有千秋，薛覺先死，十年後馬死，又十年白死……

多城民治黨鳴謝經費

一九五五年樂助經費芳名

穩寧民治黨經費鳴謝

一九三五年元月至十二月

哀謝

先考諱學林字樹璋黃公府君之喪經於一
月十九日在暗市黨殯儀館舉行喪禮安
葬於科市蘭墓園荷蒙 宗親戚友世誼
惠贈賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高
誼隆誼歿存均感謹此哀

未亡人周氏
孤子賜盛
媳婦周氏
男孫健平健民
女孫月芳同泣謝

（購儀）黃祝年合家二百元，黃燦
耀燦雄合家一百元，馬培光合家五十元

生記承接

房屋裝修 土庫間格 內外油漆
廁所浴缸 大小工程

(日) 六八四二九一七
(夜) 四三三一三三七二

Phone 435-0222



 國信公司
 TRANS-NATION
 EMPORIUM LTD.
 89 East Pender Street
 Vancouver B.C.
 電話：682-2244

 新到大帮
 靚大淡菜
 特價每磅一元四毛

遊寒勝地——檀香山
每位壹百零九元
七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及
易接送。機票另計
地址：片打街東七十一號 電話六八三一五六五六
太平洋旅行社 林國慶 啓

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東定士喜

映放半時七晚每：間時映放（節調氣空）
場日半時二映加期假公及、日、六期星逢

功勞宏大
價格特平

招登銀幕
燈片廣告

今天隆重獻映

邵氏榮譽巨獻一部驚心動魄
扣人心絃在現代科學世界中
不能解釋玄妙法術驚世奇情
刺激巨片
(成人電影未滿十八歲
恕不招待)

同場加映

惡霸

胡李 錦修 錦賢 主演

降頭

狄龍·羅烈
恬妮·主 演

下期獻映

邵氏出品輕鬆消
穢狂妄大喜劇

馬蘭飛人

王凌 戎波 主演

同場加映

李菁 雲 主演

刁蠻小天使

專營：
補品藥材，京果海味，成藥雜貨

價錢特平

中華特價中心

溫哥華片打東街一二七號
(亞洲園茶餐廳樓下商場)
電話：六八一—二八二三

身形一見，從斜刺裏穿過來，擋在瑞端仙子的面前，卜卜兩聲，兩枚毒箭射入他的胸口，木婉清同時覺得背心一麻，伏在桌上，再也動彈不得。段正淳應聲而倒，飛指而出，連點數點，將兩枚毒箭射入瑞端仙子的口中，白色的乃是藥粉，她抓住瑞端仙子的衣領，將兩枚毒箭拔出，然後在傷處敷上藥粉。木婉清道：「謝謝你，他……他性命無礙，不礙我……我……」一段正淳中毒，神智已時時昏迷，昏倒在母親懷中，段正淳夫婦目不轉睛的望着傷口，見流出來的血自黑轉紫，自紫轉紅，這才吁了一口氣，知道到是段郎的媽……」說到這裏，淚滾滾而下，瑞端仙子舒口道：「你師父叫你去的第二個人，」

天龍八部
金庸著
第十五回 凌波微步

振華器批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

◎復業佳音◎
本店裝修完竣
特由香港辦到
大幫器具及各
種用具以應冬
節有等貨品
八折大平賣

裝修油漆 土木工程
價錢公道 快捷妥當
晚上五點後 電話 879-3092, 873-2211

永建公司
承接

昌記漆油修裝
承接泥水木工傢
私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 三五四一七五〇三
六八七 四〇九四

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

一零霜鮮瓷藥各本
律沽蝦肉器材江號
歡批味瓜碗丸雞經
迎發精菜碟散貨售

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉、氣修理煤氣等
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel. 682-1946
伍黃瑞英主理

專售各種合時
鮮花，精心
設計結婚花球
各式花籃，
花。價錢最
花。手工頂好
適合大小宴會
送禮紀念
電話詢問或
實。僑胞惠
。無任歡迎。

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮豆芽菜
靚黃豆
發菜綠豆
發菜綠豆
便捷妥當

瑞端仙子向她瞪視一眼，見她對段正淳的關心之情確是出於真心，已約略猜到其中原由，當即夾手奪過藥粉，將兩枚毒箭射入瑞端仙子的口中，白色的乃是藥粉，她抓住瑞端仙子的衣領，將兩枚毒箭拔出，然後在傷處敷上藥粉。木婉清道：「謝謝你，他……他性命無礙，不礙我……我……」一段正淳中毒，神智已時時昏迷，昏倒在母親懷中，段正淳夫婦目不轉睛的望着傷口，見流出來的血自黑轉紫，自紫轉紅，這才吁了一口氣，知道到是段郎的媽……」說到這裏，淚滾滾而下，瑞端仙子舒口道：「你師父叫你去的第二個人，」

當奴地氈傢俬公司
有大幫各款平靚地氈，化牀，餐室椅，窗簾，辦公室傢具，裱花紙，以發行價錢發售，多少一律歡迎。
貨品陳列室：
4325 Main St., Vancouver, B.C.
電話：八七四一九二三陳君接洽

驗眼專家
李興捷
女省醫學會大學
驗光師
辦事處：士嘉堡東區二百五十五號
Anthony Lee, D. O. 253 E. Hastings St.
電話：二五五五五五

三和行
SAMWOHONG CO. LTD.
246, Keefer Street Vancouver B.C.
TEL: 681-0727

中西雜貨
糧油食品
新鮮瓜果
合時鮮果
零沽批發
無任歡迎

李偉運律師
NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
91 MAIN STREET
溫日華
遺囑及辦理各類文件
代理買賣買賣

帝國商業銀行分行
夾片打街請由正門出入
電話：二五四一三〇六二

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMELIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

中國優質鞋靴拖鞋
男女老幼款色皆備
批發零售價錢特平
進步鞋業專家
3553 Cambie at 17 Ave., 874-1234

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教授學習
歷史語言通曉
政府註冊通曉
駕駛各種車輛
經驗豐富服務
超特優待
成績優良
導人循循善誘
教人便易
本為多方車忠

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-6816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大藥房
MAIN DRUG LTD.
134 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8634

專配西藥
化粧品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
地址：士嘉堡

華慶整潔服務有限公司
253-1850 或 325-4109

專為
住宅、辦公室、餐館、
雜貨店、洗衣房、寫字樓
五段服務

平價
專洗地毯
清除垃圾
S. Sparkle Building Maintenance Ltd. 7206 Stirling Vancouver B.C.

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

Sunbeam White
新邊麵麵
美味

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET VANCOUVER
電話 684-8832

總傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
貨真價實
價目印備
函索即奉
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

招請女職員
本公司寫字樓宜用抄寫文件女職員一名，每日工作四小時須要懂得英語，最好有打字經驗，有意者，請來面談。
A/S Sales King Ltd.
本公司地址：4145 Halifax St.
Burnaby V5C 3X3

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

酬賓大減價
九折優待
本號由十二月十一日起(星期四)至十二月十四日(星期日)止，一連四天，所有雜貨，瓷器，燒烤，肉食，照原價一律九折優待，希各僑胞留意焉。
白米、霜蝦、例外

梁祺
LEONG KEE
504 Alexander St. Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
254-6816

(承接大小土木工程)
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉當批建築園藝玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：士嘉堡打街五〇四 電話：式五四一六八一六
夜間電話：式五四一六八一六

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，信託，人壽保險，遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函商接洽

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG


周愛權 視光學博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8233
685-8223
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

